

BG

ПРИЛОЖЕНИЕ

**ОБОБЩЕНИЕ НА ХАРАКТЕРИСТИКИТЕ
НА ПРОДУКТА ЗА БИОЦИДЕН ПРОДУКТ**

Intra Hydrocare

Продуктов(и) тип(ове)

PT03: Ветеринарна хигиена

PT04: Храни и области на хранене

PT05: Питейна вода

PT02: Средства за дезинфекциране и алгициди, които не са предназначени за пряко прилагане върху хората или животните

Номер на разрешително: 3378-1

Номер на актив R4BP: BG-0030697-0000

Глава 1. АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ

1.1. Търговско(и) наименование(я) на продукта

Търговско наименование	Intra Hydrocare EndoSan Intra Hydro-pure Intra Cup-clean Intra Hydro pure Clearrigation WaterSafe
------------------------	---

1.2. Притежател на разрешение

Име и адрес на притежателя на разрешението	Име	Intracare B.V.
	Адрес	voltaweg 4 5466 AZ veghel други: Netherlands
Номер на разрешително		3378-1
Номер на актив <i>R4BP</i>		BG-0030697-0000
Дата на издаване на разрешението		01/07/2022
Дата на изтичане срока на валидност на разрешението		01/07/2032

1.3. Производител(и) на продукта

Име на производителя	Intracare BV
Адрес на производителя	Voltaweg 4 5466 AZ Veghel Нидерландия
Местонахождение на производствените обекти	Intracare BV site 1 Voltaweg 4 5466 AZ Veghel Нидерландия

1.4. Производител(и) на активното(ите) вещество(а)

Активно вещество	Водороден пероксид
Име на производителя	Kemira Rotterdam BV
Адрес на производителя	Moezelweg 151 3198 LS Europoort Rotterdam Нидерландия
Местонахождение на производствените обекти	Kemira Rotterdam BV site 1 Moezelweg 151 3198 LS Europoort Rotterdam Нидерландия

Глава 2. СЪСТАВ И ФОРМУЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА

2.1. Качествена и количествена информация за състава на продукта

Общоприето наименование	Наименование по IUPAC	Функция	CAS номер	Номер на ЕО	Съдържание (%)
Водороден пероксид		активно вещество	7722-84-1	231-765-0	49,4

2.2. Вид(ове) формулация

SL Разтворим концентрат

Глава 3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ОПАСНОСТ И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предупреждения за опасност	<p>H272: Може да усилва пожара; окислител.</p> <p>H302: Вреден при контакт с кожата.</p> <p>H314: Причинява тежки изгаряния на кожата и сериозно увреждане на очите.</p> <p>H335: Може да предизвика дразнене на дихателните пътища.</p> <p>H412: Вреден за водните организми, с дълготраен ефект.</p>
Препоръки за безопасност	<p>P210: Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък и други източници на запалване. Тютюнопушенето забранено.</p> <p>P220: Да се държи далече от дрехи или други горими материали.</p> <p>P234: Да се съхранява само в оригиналната опаковка.</p> <p>P260: Да не се вдишва дим.</p> <p>P260: Да не се вдишва изпарения.</p> <p>P260: Да не се вдишва аерозоли.</p> <p>P270: Да не се яде, пие или пуши при употреба на продукта.</p> <p>P271: Да се използва само на открито или на добре проветриво място.</p> <p>P273: Да се избягва изпускане в околната среда.</p> <p>P280: Носете предпазни ръкавици.</p> <p>P280: Носете предпазно облекло.</p> <p>P280: Носете предпазни очила.</p> <p>P280: Носете предпазна маска за лице.</p> <p>P301+P330+P331: ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: изплакнете устата. НЕ предизвиквайте повръщане.</p> <p>P303+P361+P353: ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА (или косата): Незабавно свалете цялото замърсено облекло. Облейте кожата с вода [или вземете душ].</p> <p>P303+P361+P353: ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА (или косата): Незабавно свалете цялото</p>

замърсено облекло. Облейте кожата с вода [или вземете душ].

P310: Незабавно се обадете на poison center/ doctor.

P305+P351+P338: ПРИ КОНТАКТ С
ОЧИТЕ: Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължавайте да промивате.

P310: Незабавно се обадете на poison center/ doctor.

P304+P340: ПРИ ВДИШВАНЕ: Изведете лицето на чист въздух и го поставете в позиция, улесняваща дишането.

P312: Обадете се в poison center/doctor при неразположение.

P363: Изперете замърсеното облекло преди повторна употреба.

P370+P378: В случай на пожар: Използвайте water за гасене.

P390: Попийте разлятото, за да се предотвратят материални щети.

P403+P233: Да се съхранява на добре проветриво място. Съдът да се съхранява плътно затворен.

P405: Да се съхранява под ключ.

P501: Да се изхвърли съдържанието в local/ national regulation.

Глава 4. РАЗРЕШЕНА(И) УПОТРЕБА(И)

4.1. Описание на употребите

Таблица 1. 1- Дезинфекция на общи повърхности:

Вид продукт	РТ03: Ветеринарна хигиена
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	-
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	Научно наименование: няма данни Общоприето наименование: други: Bacteria Етап на развитие: няма данни Научно наименование: няма данни Общоприето наименование: други: Yeasts Етап на развитие: няма данни Научно наименование: няма данни Общоприето наименование: fungi Етап на развитие: няма данни
Област(и) на употреба	използване на закрито Дезинфекция на общи повърхности.
Метод(и) на прилагане	Метод: Пръскане Подробно описание: Грубо пръскане
Степен и честота на приложение	Дозиране: Нанесете разтвор с обемна концентрация 15% v/v Брой и времеви график на прилагане: Еднократно приложение
Категория(и) потребители	професионална
Размери и материал на опаковките	Бутилка от полиетилен с висока плътност HDPE с вместимост 1 L. Бидони от HDPE с вместимост 5 L, 10 L, 20 L или 25 L.

4.1.1. Специфични инструкции за употреба

Дезинфекцията на твърди повърхности в помещения за животни се извършва след предварителното извеждане на животните от тях и отстраняване на храни, фуражи и напитки от помещенията. От биоцида се приготвя воден работен разтвор с обемна концентрация 15 % (към 1,5 литра биоцид се добавя питейна вода до достигане на 10 литра работен разтвор). Дезинфекцията се извършва чрез пръскане с пръскачки с ниско или средно налягане. Разходна норма: 0,1 L работен разтвор/1 m² повърхност или до пълно омокряне на повърхността, така че да се поддържа мокра от дезинфектанта в продължение на 30 минути. След изтичане на времето на въздействие, третирани повърхности се изплакват обилно с питейна вода.

Достъпът на хора и животни до третирани повърхности се разрешава след изтичане времето на въздействие, изсъхване на повърхностите и добро проветряване.

4.1.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

4.1.3. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

Премахнете всички храни, фуражи и напитки преди третирането. Носете защитни химически устойчиви ръкавици по време на работа с продукта (напр. гумени ръкавици) и измийте ръцете си след това. Носете защитен гащеризон (поне тип 3, EN 14605). Задължително е използването на предпазни средства за очите по време на работа с продукта. Задължително е използването на средства за защита на дихателните пътища (RPE), осигуряващи защитен фактор 20. При приготвяне на разтвора за употреба или при пръскане се изисква поне респиратор с принудително пречистване на въздуха с каска/качулка/маска (TH1/TM1) или полумаска/цяла маска с комбиниран филтър газ/P2 (ABEK). По време на пръскането незащитени лица и животни трябва да се държат далеч от третираните помещения за животни. В зоната може да се влезе, след като изтече 30-минутният период на дезинфекция и повърхностите се изплакнат с вода. При повторно влизане в помещението трябва да се осигури с технически и организационни мерки (напр. сензор, определен период на вентилация) слизане под нивото на вредна концентрация при вдишване AEC_{inhalation} от 1,25 mg/m³.

4.1.4. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда

4.1.5. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка

4.1.6. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение

4.2. Описание на употребите

Таблица 2. 2 - Дезинфекция на повърхности на водоразпределителни системи

Вид продукт	PT04: Храни и области на хранене
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	-
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	Научно наименование: няма данни Общоприето наименование: други: Bacteria Етап на развитие: няма данни Научно наименование: няма данни Общоприето наименование: други: Yeasts Етап на развитие: няма данни Научно наименование: няма данни Общоприето наименование: fungi Етап на развитие: няма данни
Област(и) на употреба	използване на закрито

	На закрито Повърхностна дезинфекция на водоразпределителни системи чрез пълнене или почистване на място (CIP): - тръбопроводни системи в мащабни кухни за обществено хранене, столове, кланици и месарници - използвани във ветеринарните помещения (системи за питейна вода за животни (които не се използват))
Метод(и) на прилагане	Метод: други: filling or CIP Подробно описание: -
Степен и честота на приложение	Дозирание: Нанесете разтвор с обемна концентрация 2% v/v за бактерии и дрожди, 5% v/v разтвор за гъбички. Брой и времеви график на прилагане: Еднократно приложение. стайна температура.
Категория(и) потребители	професионална
Размери и материал на опаковките	Бутилка от полиетилен с висока плътност HDPE с вместимост 1 L. Бидони от HDPE с вместимост 5 L, 10 L, 20 L или 25 L.

4.2.1. Специфични инструкции за употреба

Обработката се извършва чрез пълнене на системите или почистване на място (CIP). Използва се 2% воден работен разтвор на продукта за постигане на бактерицидно и дрождецидно действие или 5% воден работен разтвор за фунгицидно действие (към 2 или 5 литра биоцид се добавя питейна вода до 100 литра работен разтвор).
Необходимо време за контакт - минимум 10 часа при 20°C.
По време на дезинфекцията водната система трябва да бъде добре вентилирана, за да се избегне повишаване на налягането. След изтичане на времето за контакт водоразпределителните системи се изплакват обилно с питейна вода.

4.2.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

4.2.3. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

Носете защитни химически устойчиви ръкавици по време на работата с продукта (гумени ръкавици). Носете защитен гащеризон (поне тип 6, EN XXXXX). Задължително е използването на предпазни средства за очите по време на работа с продукта. Задължително е използването на средства за защита на дихателните пътища (RPE), осигуряващи защитен фактор 10. Измийте ръцете след употреба.

4.2.4. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда

4.2.5. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка

4.2.6. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение

4.3. Описание на употребите

Таблица 3. 3 - Дезинфекция на питейна вода за домашни птици (за поддържане на качеството на водата в системата за разпределение на питейната вода):

Вид продукт	PT05: Питейна вода
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	-
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	Научно наименование: няма данни Общоприето наименование: други: Bacteria Етап на развитие: няма данни
Област(и) на употреба	използване на закрито Дезинфекция на питейна вода за поддържане на качеството на водата в системата за разпределение на питейна вода за домашни птици.
Метод(и) на прилагане	Метод: други: continuous dosing Подробно описание: Непрекъснато дозирайте продукта в чиста чешмяна вода, която се използва за пиене на животните.
Степен и честота на приложение	Дозирание: Непрекъснато дозирайте продукта в питейната вода за животни в обемна концентрация на продукта 0,025 % v/v, за да поддържате качеството на водата в системата за питейна вода. Брой и времеви график на прилагане: Непрекъснато дозирание. Температура на водата в разпределителната система: 20-30 °C.
Категория(и) потребители	професионална
Размери и материал на опаковките	Бутилка от полиетилен с висока плътност HDPE с вместимост 1 L. Бидони от HDPE с вместимост 5 L, 10 L, 20 L или 25 L.

4.3.1. Специфични инструкции за употреба

Биоцидът се дозира непрекъснато в концентрация 0,025 % директно във водата за пиене на животните при температура на водата в разпределителната система: 20-30°C. При приготвяне на работен разтвор - към 250 ml биоцид се добавя питейна вода до 10 литра и така полученият разтвор, с помощта на дозиращо устройство, се дозира в концентрация 1% в питейната вода. Внимание: Биоцидът да се прилага само в чисти системи за питейна вода. Да се използва само за вода в тръбопроводи (не за резервоари за вода). Биоцидът да не се използва в комбинация с орална ваксинация. Третирането да се преустанови поне 24 часа преди дозиране на перорална ваксинация, както и до 24 часа след това.

Внимание: За всеки тип система за питейна вода за животни се препоръчва редовен мониторинг на микробното качество на питейната вода, за постигане на ефективност.

4.3.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

4.3.3. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

Носете защитни химически устойчиви ръкавици по време на работата с продукта (гумени ръкавици). Носете защитен гащеризон (поне тип 6, EN 13034). Задължително е използването на предпазни средства за очите по време на работа с продукта. Задължително е използването на средства за защита на дихателните пътища (RPE), осигуряващи защитен фактор 10. Измийте ръцете след употреба.

4.3.4. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда

4.3.5. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка

4.3.6. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение

4.4. Описание на употребите

Таблица 4. 4 - Отстраняване на биофилм във водоразпределителни системи:

Вид продукт	PT02: Средства за дезинфекциране и алгициди, които не са предназначени за пряко прилагане върху хората или животните PT04: Храни и области на хранене
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	-
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	Научно наименование: няма данни Общоприето наименование: други: biofilm Етап на развитие: няма данни
Област(и) на употреба	използване на закрито

	Дезинфекция на биофилми във водоразпределителни системи (лечебна) чрез пълнене или чрез почистване на място (CIP) след предварително почистване: - използвани в индустриалната зона - използвани в зони за преработка на храни и напитки, включително: - тръбопроводни системи в мащабни кухни за обществено хранене, столове, кланици и месарници - използвани във ветеринарни зони - използвани в оранжерии (системи за питейна вода за животни (които не се използват), водни инсталации, водопроводи, напоителни системи, инсталации за пръскане и капкови системи)
Метод(и) на прилагане	Метод: други: Filling or CIP Подробно описание: -
Степен и честота на приложение	Дозиране: Нанесете разтвор на продукта с обемна концентрация 5% v/v. Брой и времеви график на прилагане: Еднократно приложение. Температура: стайна температура.
Категория(и) потребители	професионална
Размери и материал на опаковките	Бутилка от полиетилен с висока плътност HDPE с вместимост 1 L. Бидони от HDPE с вместимост 5 L, 10 L, 20 L или 25 L.

4.4.1. Специфични инструкции за употреба

Дезинфекцията се извършва чрез пълнене на водната система с 5% воден работен разтвор (към 5 литра биоцид се добавя питейна вода до 100 литра работен разтвор).

Необходимо време за контакт: минимум 10 часа.

По време на дезинфекцията водната система трябва да се вентилира добре, за да избегнете повишаване на налягането.

След изтичане на времето за контакт, водната система се изплаква с питейна вода до пълно отстраняване на замърсяванията.

Внимание: Контактът с медни повърхности може да намали ефективността, поради тази причина при използване на биоцида в медни инсталации, ефективността трябва да се потвърди.

Внимание: Когато е възможно, биоцидът да се дозира от оригиналната опаковка.

Да не се използва в комбинация с почистващи или други дезинфекциращи продукти.

4.4.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

4.4.3. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

Носете защитни химически устойчиви ръкавици по време на работата с продукта (гумени ръкавици). Носете защитен гащеризон (поне тип 6, EN 13034). Задължително е използването на предпазни средства за очите по време на работа с продукта. Задължително е използването на средства за защита на дихателните пътища (RPE), осигуряващи защитен фактор 10. Измийте ръцете след употреба.

4.4.4. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда

4.4.5. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка

4.4.6. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение

Глава 5. ОБЩИ УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА¹

5.1. Указания за употреба

Вижте инструкциите, специфични за конкретната употреба.

5.2. Мерки за намаляване на риска

Когато е възможно, дозирайте от оригиналната опаковка.

Не използвайте продукта в комбинация с други почистващи или дезинфекциращи средства.

Не използвайте в концентриран вид.

5.3. Данни за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда

ПРИ ВДИШВАНЕ: Преместете се на чист въздух и останете в покой в удобно за дишане положение.

Ако имате симптоми: Обадете се на 112/линейка за медицинска помощ.

Ако няма симптоми: Обадете се в център за борба с отровите или на лекар.

ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно изплакнете устата. Дайте нещо за пиене, ако изложеното лице може да преглъща. НЕ предизвиквайте повръщане. Обадете се на 112/линейка за медицинска помощ. Информация за здравния персонал/лекаря: Ако е необходимо, предприемете мерки за поддържане на живота, след което се обадете в център за борба с отровите.

АКО Е ВЪРХУ КОЖАТА: Незабавно измийте кожата с много вода. След това свалете цялото замърсено облекло и го изперете, преди да го използвате отново. Продължете да миете кожата с вода в продължение на 15 минути. Обадете се в център за борба с отровите или на лекар.

ПРИ ПОПАДАНЕ В ОЧИТЕ: Незабавно изплакнете с вода за няколко минути. Отстранете контактните лещи, ако са налични и е лесно да се направи. Продължете да изплаквате поне 15 минути. Обадете се на 112/линейка за медицинска помощ.

5.4. Указания за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка

Изхвърлете съдържанието/контейнера в съответствие с местните разпоредби

5.5. Условия на съхранение и срок на годност на продукта при нормални условия на съхранение

Съхранявайте в оригиналната опаковка. Съхранявайте контейнера плътно затворен.

Срок на годност: 24 месеца (ако се съхранява при описаните условия на съхранение).

¹Указанията за употреба, мерките за ограничаване на риска и другите насоки за употреба в рамките на този раздел са валидни за всяка разрешена употреба.

Глава 6. ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ